

## To Sir With Love แด่คุณครูด้วยดวงใจ

นำเสนอเมื่อ : 15 ม.ค. 2552

To Sir With Lo

Create
Date: 10
พฤศจิกายน
2551
Last
Update: 28
ธันวาคม
2551
17:56:36
น.

To Sir With Love

วันแล้ววันเล่าในโรงเรียนหญิงล้วนที่นั่น เลานิทาน..กัดเลียเลน..ลวนเป็นอดีตที่ผ่านเลยไป แต่ในหัวใจฉัน ฉันรวามันยังคงอยู่และยังคุงตราตรึง ฉันรวายอุทณโครบางคุนโดอยางใร ใครคนนั้นที่ดูแลปลูกบันพวกเรามา มันโมงายเลย แต่ฉันจะพยายาม

If you wanted the sky I would write across the sky in letters, That would soar a thousand feet high, To Sir, with Love	ถ้าคุณต้องการแผ่นฟ้า ฉันจะเขียนข้อความข้ามผืนฟ้านั้น ซึ่งจะลอยเดนนับพันฟุตเบื้องบนดวยคำวา แดคุณครูด้วยดวงใจ
The time has come, For closing books and long last looks must end, And as I leave, I know that I am leaving my best friend, A friend who taught me right from wrong, And weak from strong, That's a lot to learn, What, what can I give you in return?	และแล้วเวลาก็มาถึง วันที่สิ้นสุดการเรียน และการดูแลอันยาวนานต้องจบลง เมื่อฉันดองจากไป ฉันวาฉันกำลังจากเพื่อนที่ดีที่สุด เพื่อนผูคอยตอนใหวถึงผิดถูกชั่วดี จากออนแอกลายมาเขมแข็ง นันคือการเรียนรูที่มากมาย แลวอะไรละที่ฉันจะอาจตอบแทนพระคุณได้
If you wanted the moon I would try to make a start,  But I, would rather you let me give my heart,  To Sir, with Love	ถ้าครูอยากได้ดวงเดือน ฉันก็จะเพียรพยายาม แตุขอใหญ้นได้มอบไหพรอมกับหัวใจของฉัน แดคุณครูตวยรัก

References:
Lulu, To Sir With Love lyrics
Lulu

×